

# SONY®

## Informações importantes

©2015

## Web site Sony de apoio ao cliente

Em [www.sonymobile.com/support](http://www.sonymobile.com/support) existe uma secção de suporte com textos de ajuda e sugestões. Aqui poderá encontrar as actualizações de software mais recentes para computadores, assim como sugestões para uma utilização mais eficiente do produto.

## Assistência e suporte

Tem acesso a um leque de vantagens de assistência exclusivas, tais como:

- Web sites de apoio internacionais e nacionais.
- Uma rede global de Linhas de Apoio ao Cliente.
- Uma vasta rede de parceiros de assistência Sony.
- Um período de garantia. Informe-se acerca das condições da garantia na secção *Garantia limitada*.

Em [www.sonymobile.com/support](http://www.sonymobile.com/support) ou [www.sonymobile.com/contact](http://www.sonymobile.com/contact) encontrará as ferramentas de suporte e as informações mais recentes. Para se informar sobre serviços e funcionalidades específicos do operador, contacte o seu operador de rede.

Também poderá contactar as Linhas de Apoio ao Cliente ou o agente local. (As chamadas são cobradas aos preços em vigor, incluindo impostos aplicáveis, a menos que seja um número de telefone gratuito.)

Se o seu Produto necessitar de assistência, contacte o agente onde o comprou ou um dos nossos parceiros de assistência. Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia limitada, é necessário apresentar o comprovativo de compra.




## Utilização segura e eficiente

Por favor siga estas linhas orientadoras. Se não o fizer, correrá o risco de prejudicar a sua saúde ou causar avaria no Produto. Se tiver alguma dúvida sobre o correcto funcionamento do Produto, certifique-se que o mesmo foi verificado por um parceiro de assistência certificado, antes de o carregar ou de o usar.



## Recomendações para uma utilização segura dos nossos produtos

- Trate o produto com cuidado e guarde-o num local limpo e isento de pó.
- **Advertência!** Poderá explodir se for colocado no fogo.

- Não utilize em ambientes onde as limitações da classificação IP relevantes, se aplicável, sejam excedidas (incluindo profundidades excessivas e/ou pressões de líquido e/ou pó) nem exponha a humidade excessiva.
- Para obter um desempenho ideal, o produto não deve ser colocado em funcionamento em temperaturas abaixo de  $-10^{\circ}\text{C}(+14^{\circ}\text{F})$  ou acima de  $+45^{\circ}\text{C}(+113^{\circ}\text{F})$ . Não submeta a sua bateria a temperaturas acima de  $+60^{\circ}\text{C}(+140^{\circ}\text{F})$ . 
- Não exponha o produto a chamas ou a produtos de tabaco acesos. 
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o produto.
- Não pinte nem tente desmontar ou modificar o produto. A assistência apenas deve ser efetuada por pessoal autorizado da Sony. 
- Consulte os técnicos de saúde autorizados e as instruções do fabricante do dispositivo médico antes de utilizar o produto perto de pacemakers ou de outros dispositivos ou equipamento médico.
- Interrompa a utilização de dispositivos eletrónicos ou desative a funcionalidade de transmissão de rádio do dispositivo nos locais onde tal seja solicitado.
- Não utilize o produto em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva.
- Não coloque o produto nem instale equipamento sem fios na área acima do airbag do automóvel.
- **Atenção:** Os visores rachados ou partidos podem criar arestas afiadas ou lascas que podem ser perigosas após contacto.
- Não utilize um Auricular Bluetooth em posições desconfortáveis ou em que fique sujeito a pressão.
- Evite o contacto com a pele por períodos de tempo mais longos. O calor gerado quando o dispositivo está a transmitir pode irritar a sua pele. Recomenda-se a utilização de um auricular durante chamadas telefónicas de longa duração.

## **Crianças**

**Aviso!** Mantenha o Produto fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças brinquem com dispositivos móveis ou com os respectivos acessórios. Poderão magoar-se a si próprias ou aos outros. O Produto pode conter peças pequenas que poderão soltar-se e provocar asfixia quando engolidas.



## **Alimentação (Carregador)**

Ligue o carregador apenas às fontes de alimentação indicadas no Produto. Não utilize no exterior ou em áreas húmidas. Não altere nem submeta o fio a danos ou puxões. Desligue a unidade antes de a limpar. Nunca modifique a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma ficha adequada. Quando o carregador está ligado, existe um pequeno consumo de energia. Para evitar este desperdício de energia, desligue o carregador quando o produto estiver totalmente carregado. A utilização de dispositivos de carregamento que não sejam da marca Sony poderá criar riscos acrescidos para a sua segurança.

## **Bateria**

As baterias novas ou que não foram utilizadas durante muito tempo têm uma capacidade de curto prazo reduzida. Carregue a bateria totalmente antes da primeira utilização. A bateria só deve ser utilizada para o fim a que se destina. A bateria deverá apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C (+41°F) e +45°C (+113°F). Não coloque a bateria na boca. Não deixe que os contactos da bateria entrem em contacto com nenhum outro objecto metálico. Desligue o Produto antes de retirar a bateria. O desempenho depende da temperatura, potência do sinal, padrões de utilização, funcionalidades seleccionadas e transmissões de voz ou dados. Apenas os parceiros de assistência da Sony devem retirar ou substituir baterias incorporadas. A utilização de baterias que não sejam da marca Sony poderá implicar riscos de segurança acrescidos. Substitua a bateria apenas por outra bateria Sony qualificada para ser utilizada com o Produto, de acordo com a norma IEEE-1725. A utilização de uma bateria não qualificada poderá apresentar um risco de incêndio, explosão, derrame ou outro perigo.

## **Dispositivos médicos pessoais**

Os dispositivos móveis/dispositivos com transmissores radioelétricos podem afectar equipamento médico implantado. Para reduzir os riscos, mantenha uma distância de 15 cm (6 polegadas), no mínimo, entre o produto Sony e o dispositivo médico. Utilize o dispositivo Sony na orelha direita, se aplicável. Não transporte o dispositivo no bolso do peito. Desligue o dispositivo se suspeitar que existe interferência. Para utilização perto de dispositivos médicos pessoais, consulte um médico e o fabricante do dispositivo.

## **Condução**

Em alguns casos, os fabricantes de automóveis podem proibir a utilização de dispositivos móveis dentro do veículo, a não ser que a instalação seja suportada por um kit mãos livres com uma antena externa. Contacte o representante da marca do veículo para verificar se um dispositivo móvel ou dispositivo mãos livres Bluetooth não afectam os sistemas electrónicos no veículo. Deve dar sempre total atenção à condução e observar as leis e regulamentações locais que restringem a utilização de dispositivos sem fios durante a condução.

## **Funções baseadas em GPS/localização**

Alguns produtos fornecem funções baseadas em GPS/localização. A funcionalidade de determinação da localização é fornecida "tal como está" e "com todos os eventuais defeitos". A Sony não representa nem garante a exactidão dessas informações de localização.

A utilização de informações baseadas na localização pelo dispositivo poderá não ser ininterrupta ou isenta de erros e poderá, adicionalmente, estar dependente da disponibilidade do serviço da rede. Tenha em atenção que a funcionalidade poderá ser reduzida ou impedida em certos ambientes, tais como no interior de edifícios ou em áreas adjacentes a edifícios.

Atenção: Não utilize a funcionalidade GPS de modo a causar distrações enquanto está a conduzir.

## **Chamadas de emergência**

Não é possível garantir que as chamadas podem ser feitas em todas as condições. Nunca deve confiar exclusivamente em dispositivos Sony Mobile para comunicações essenciais. Poderá não ser possível efetuar chamadas em todas as áreas, redes, ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do dispositivo móvel estão em utilização. Tenha em atenção que alguns dispositivos Sony não suportam chamadas de voz, incluindo chamadas de emergência.

## **Antena**

A utilização de antenas não comercializadas pela Sony poderá danificar o dispositivo móvel, reduzir o desempenho e produzir níveis SAR (Specific Absorption Rate) acima dos limites recomendados. Não tape a antena com a mão visto que isto afecta a qualidade da chamada, assim como os níveis de potência, e pode ainda reduzir o tempo de conversação e de espera.

## **Exposição à radiofrequência (RF) e SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica)**

Quando o dispositivo móvel ou o dispositivo mãos livres Bluetooth está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência. Foram desenvolvidas orientações de segurança internacionais baseadas em estudos científicos

periódicos e exaustivos. Estas orientações estabelecem os níveis permitidos para a exposição às ondas radioelétricas. As orientações incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições. A SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica) é utilizada para medir a energia de radiofrequência absorvida pelo corpo quando se utiliza um dispositivo móvel. O valor da SAR é determinado ao mais alto nível de potência certificada em condições laboratoriais mas, visto que o dispositivo foi concebido para utilizar o mínimo de energia possível para aceder à rede escolhida, o nível real da SAR emitido poderá situar-se muito abaixo deste valor. Não existe prova de que a diferença do valor de SAR cause uma diferença na segurança.

Os produtos com transmissores radioelétricos vendidos nos EUA devem ser certificados pela FCC (Federal Communications Commission). Quando necessário, são efectuados testes com o dispositivo colocado no ouvido ou transportado junto ao corpo. Para funcionamento quando transportado junto ao corpo, o dispositivo foi testado quando posicionado a um mínimo de 15 mm do corpo e sem qualquer objecto de metal perto do dispositivo, ou quando usado correctamente com o acessório adequado para transporte no corpo da Sony. Durante a utilização com a funcionalidade “Hotspot” activada, foi estabelecida uma distância de 10 mm.

Para obter mais informações sobre SAR e exposição à radiofrequência, vá para: <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/>.

## **Modo de voo**

Bluetooth e a funcionalidade WLAN (rede de área local sem fios), se estiverem disponíveis no dispositivo, podem ser activados no modo de voo mas poderão ser proibidos a bordo de aviões ou noutras áreas nas quais as transmissões de rádio são proibidas. Nesses ambientes, obtenha a autorização adequada antes de activar a funcionalidade Bluetooth ou WLAN, mesmo em modo de voo.

## **Malware**

O malware (termo que designa software malicioso) é software que pode danificar o dispositivo. O malware ou aplicações nocivas podem incluir vírus, worms, spyware e outros programas indesejados. Embora o dispositivo recorra a medidas de segurança para resistir a esses ataques, a Sony não garante que o dispositivo esteja imune contra a introdução de malware. No entanto, pode reduzir o risco de ataques de malware se tiver cuidado quando transferir conteúdos ou quando aceitar aplicações, se evitar abrir ou responder a mensagens de origens desconhecidas, utilizar serviços fidedignos para aceder à Internet e transferir apenas conteúdos para o dispositivo móvel de fontes conhecidas e fiáveis.

## Acessórios

Utilize apenas acessórios originais da marca Sony e parceiros de assistência certificados. A Sony não testa acessórios de outros fabricantes. Os acessórios poderão influenciar a exposição à radiofrequência (RF), o desempenho radioelétrico, o volume do som, a segurança eléctrica e outras áreas. Os acessórios e peças de outros fabricantes poderão constituir um risco para a sua segurança e saúde ou reduzir o desempenho do Produto.

## Soluções de acessibilidade/Necessidades especiais

Pode utilizar o seu terminal de TTY com o seu dispositivo Sony Mobile. Para obter informações sobre as funcionalidades de acessibilidade e as soluções para pessoas com necessidades especiais, visite [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility](http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility) ou contacte a Sony Mobile através do número 1-866-766-9374.

## Eliminação de equipamento eléctrico e eletrónico antigo (aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de recolha seletiva)



Este símbolo aposto no dispositivo ou na respetiva embalagem indica que o dispositivo não deve ser tratado como lixo doméstico. Ao invés, deverá ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e eletrónico.

Ao assegurar a eliminação apropriada deste dispositivo, estará a ajudar a prevenir consequências negativas para o ambiente e a saúde pública, que poderiam de outro modo ser causadas pelo processamento inadequado deste dispositivo. A reciclagem de materiais ajuda a preservar os recursos naturais. Para obter informações detalhadas acerca da reciclagem deste dispositivo, contacte as autoridades locais competentes, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde comprou o dispositivo.

## Cartão de memória

Se o Produto for fornecido com um cartão de memória amovível, geralmente, este é compatível com o equipamento comprado mas poderá não ser compatível com outros dispositivos ou com as capacidades dos respectivos cartões de memória. Verifique a compatibilidade dos outros dispositivos antes de os utilizar ou comprar. Se o Produto estiver equipado com um leitor de cartões de memória, verifique a compatibilidade do cartão de memória antes de o comprar ou utilizar.

Geralmente, os cartões de memória são formatados antes de serem expedidos. Para reformatar o cartão de memória, utilize um dispositivo compatível. Não utilize a opção de formatação do sistema operativo padrão quando formatar o cartão de memória num PC. Para mais informações, consulte as instruções de funcionamento do dispositivo ou contacte a linha de apoio ao cliente da Sony.

## **Cartão SIM**

Se o dispositivo estiver equipado com uma ranhura para cartões SIM de tamanho normal, se introduzir um cartão SIM incompatível (for exemplo, um cartão micro SIM, um cartão micro SIM com um adaptador de marca não Sony, ou um cartão SIM normal cortado com a forma de cartão SIM) na ranhura do cartão SIM poderá causar danos permanentes no cartão SIM ou no dispositivo. A Sony não garante nem se responsabiliza por quaisquer danos causados pelo uso de cartões SIM incompatíveis ou modificados.

## **Aviso!**

Se o dispositivo necessitar de um adaptador para ser inserido no equipamento ou noutro dispositivo, não insira o cartão directamente sem o adaptador apropriado.

## **Precauções na utilização do cartão de memória**

- Não exponha o cartão de memória à humidade.
- Não toque nas conexões dos terminais com as mãos ou com objectos metálicos.
- Não bata, dobre ou deixe cair o cartão de memória.
- Não tente desmontar ou modificar o cartão de memória.
- Não utilize nem guarde o cartão de memória em localizações húmidas ou corrosivas, ou demasiado quentes, tal dentro de um carro fechado no Verão, sob luz solar directa ou perto de um aquecedor, etc.
- Não pressione ou dobre a extremidade do adaptador do cartão de memória com demasiada força.
- Não permita que sujidade, pó ou objectos estranhos se alojem na porta de inserção de qualquer adaptador de cartão de memória.
- Verifique se o cartão de memória está inserido correctamente.
- Insira o cartão de memória até ao máximo possível em qualquer adaptador de cartão de memória necessário. O cartão de memória poderá não funcionar correctamente a não ser que esteja totalmente inserido.
- Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados importantes. Não nos responsabilizamos por qualquer perda ou danos no conteúdo guardado no cartão de memória.



- Os dados gravados poderão ser danificados ou perdidos quando remove o cartão de memória ou o adaptador de cartão de memória, quando desliga a energia durante a formatação, quando lê ou escreve dados ou quando utiliza o cartão de memória em localizações sujeitas a electricidade estática ou a emissões elevadas de campos eléctricos.

## **Protecção de informações pessoais**

Apague os seus dados pessoais antes de eliminar o Produto. Para eliminar dados, efectue uma reinicialização total. A eliminação de dados da memória do dispositivo não assegura que essa informação não possa ser recuperada. A Sony não dá qualquer garantia contra a recuperação de informações e não assume qualquer responsabilidade pela divulgação dessas informações mesmo que tenha sido efectuada uma reinicialização total.

## **Para dispositivos que suportam capacidades 3D**

Ao visualizar imagens 3D captadas com este dispositivo, se aplicável, num monitor compatível com a funcionalidade 3D, poderá sofrer algum desconforto sob a forma de cansaço ocular, fadiga ou náusea. Para evitar estes sintomas, recomendamos que faça intervalos regulares. No entanto, terá de determinar pessoalmente a duração e a frequência dos intervalos necessários, já que tal varia consoante o indivíduo. Se sofrer qualquer tipo de desconforto, deixe de ver as imagens 3D até se sentir melhor e consulte um médico se for necessário. Consulte também as instruções de utilização fornecidas com o dispositivo ou software que ligou ou está a usar com este dispositivo. Tenha em atenção que a visão das crianças está ainda em fase de desenvolvimento (principalmente nas crianças com menos de 6 anos). Consulte um médico pediatra ou oftalmologista antes de deixar os seus filhos ver imagens 3D, e certifique-se de que observam as precauções acima indicadas ao visualizar esse tipo de imagens.

## **Aviso sobre volume!**

Evite níveis de volume que possam ser prejudiciais à audição.

## **Contrato de licença do utilizador final**

O software fornecido com este dispositivo e o seu conteúdo multimédia são propriedade da Sony Mobile Communications Inc. e/ou das suas empresas afiliadas e respetivos fornecedores e licenciadores.

A Sony concede-lhe uma licença limitada não exclusiva para utilizar o software exclusivamente em conjunto com o dispositivo no qual está instalado ou é

fornecido. A propriedade do software não é vendida, transferida ou, de outra forma, transmitida.

Não utilize qualquer meio para descobrir o código fonte ou qualquer componente do software, reproduzir e distribuir o software ou modificar o software. Pode transferir os direitos e obrigações do software para terceiros, exclusivamente em conjunto com o dispositivo com o qual recebeu o software, desde que a outra parte concorde por escrito estar vinculado aos termos desta Licença.

Esta licença existe durante a vida útil deste dispositivo. Pode ser terminada transferindo os seus direitos do dispositivo para uma outra parte por escrito.

O não cumprimento de qualquer um destes termos e condições irá terminar a licença imediatamente.

A Sony e os seus licenciadores e fornecedores terceiros detêm todos os direitos, título e interesse no e sobre o software. Na medida em que o software contém material ou código de terceiros, esses terceiros deverão ser beneficiários destes termos.

Esta licença é regida pelas leis do Japão. Quando aplicável, o precedente aplica-se a direitos estatutários do consumidor.

Na eventualidade de o software que acompanha ou é fornecido em conjunto com o seu dispositivo ser fornecido com termos e condições adicionais, essas disposições deverão também reger a sua posse e usufruto do software.

## **Regulamentações de exportação**

Regulamentações de exportação: O dispositivo ou o software podem estar sujeitos às regulamentações de importação e exportação da União Europeia, EUA e outros países. O utilizador irá cumprir estas leis e regulamentações aplicáveis e irá obter e conservar qualquer licença de exportação e importação necessária para a entrega de mercadorias ao utilizador, ao abrigo deste Contrato. Sem limitação do atrás mencionado, e como exemplo, o utilizador não irá, intencionalmente, exportar ou reexportar mercadorias para destinos identificados nos Artigos do Capítulo II da Regulamentação do Conselho Europeu (EC) 428/2009 e especificamente, e sem limitação, irá também cumprir as Regulamentações da Administração de Exportação do governo dos EUA ("EAR", 15 C.F.R. §§ 730-774, <http://www.bis.doc.gov/>) administradas pelo Departamento de Comércio, Departamento de Indústria e Segurança e as regulamentações das sanções económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq., <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/>) administradas pelo Departamento do Tesouro dos EUA, Departamento de Controlo de Bens Estrangeiros.

## Garantia limitada

### A nossa garantia

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Mobile Communications AB, Nya Vattentomet, SE-221 88 Lund, Suécia, ou as respectivas afiliadas directas na sua localização ("Sony") garantem que este Produto está livre de defeitos de concepção, de material e de fabrico no momento da compra original.

A duração desta Garantia Limitada será de:

- Para produtos: dois (2) anos a contar da data de compra original;
- Para acessórios (incluindo acessórios entregues com o produto): um (1) ano a contar da data de compra original do acessório (ou do produto quando os acessórios tenham sido entregues com o produto)
- Para o suporte de dados no qual o software está armazenado (incluindo o suporte entregue com o Produto ou acessório): noventa (90) dias a contar da data de compra original do suporte de dados (ou do produto ou acessório, consoante for aplicável, quando o suporte de dados tiver sido entregue com o produto ou acessório).

Se considerar que o seu Produto tem defeito, contacte o agente onde comprou o Produto ou a Linha de Apoio ao Cliente da Sony local (a chamada poderá não ser gratuita) ou visite [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) para obter mais informações.

Esta Garantia Limitada só é válida no país onde comprou o Produto e desde que a Sony tenha autorizado a venda do Produto nesse país. Apesar do atrás mencionado, qualquer Produto com defeito comprado na União Europeia, Islândia, Noruega, Suíça ou Turquia e destinado a ser vendido nesses países poderão receber assistência em qualquer desses países ao abrigo das condições da garantia em vigor no país no qual é pedida assistência.

### O que faremos

Se, durante o prazo da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de concepção, material ou de fabrico, a Sony ou os respectivos parceiros de assistência poderão decidir, por opção exclusiva deles, reparar ou substituir o Produto de acordo com as cláusulas e condições aqui estipuladas.

Tenha em atenção que algumas das suas definições pessoais, conteúdos transferidos e outras informações poder-se-ão perder quando o Produto Sony for reparado ou substituído. A Sony não se responsabilizará pela perda de definições, conteúdos transferidos e outras informações, e não reembolsará o utilizador por essas mesmas perdas.

## CONDIÇÕES

1. A presente garantia limitada somente é válida se o original inalterado da prova de compra do Produto, emitida por um agente Sony autorizado, especificando a data da aquisição e o número de série\* for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído.
2. De acordo com a legislação aplicável a reparação ou substituição do Produto será garantida pelo remanescente do prazo da garantia original ou por noventa (90) dias desde a data da reparação, sendo válido o período mais longo excepto se diferentemente requerido pela legislação aplicável. A reparação ou substituição pode envolver o uso de componentes ou unidades de funcionamento equivalente. As partes, componentes ou unidades substituídas são propriedade da Sony.
3. A presente garantia não cobre qualquer falha derivada do normal uso ou mau uso do Produto, como por exemplo a sua utilização de forma diferente da prevista nas instruções de utilização e manutenção da Sony. A presente garantia não cobre, igualmente, falhas no Produto decorrentes de acidente, modificação de software ou hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos ou humidade
4. A bateria recarregável pode ser carregada e descarregada mais de cem vezes. Contudo a bateria desgasta-se – este facto não é um defeito e corresponde ao normal uso e desgaste. Quando o tempo de conversação ou o tempo de stand-by for manifestamente mais curto substitua a sua bateria. Poderão existir pequenos pontos brilhantes ou escuros no écran. Tal facto decorre de pixels não funcionais e não pode ser corrigido. Até ao limite de dois pixels não funcionais é considerado aceitável e não constitui defeito ao abrigo da presente garantia.  
Entre produtos podem ocorrer pequenas variações na imagem apresentada pela câmara. Tal facto não é considerado um defeito ao abrigo da presente garantia.
5. O Produto opera num sistema celular fornecido por um operador independente à Sony. A Sony não é responsável pelo referido sistema.
6. A presente garantia não cobre falhas no Produto resultantes de trabalhos efectuados no Produto por entidades não autorizadas, expressamente, pela Sony.

7. A presente garantia não cobre falhas ou menor desempenho do Produto derivadas da utilização de acessórios ou aparelhos periféricos que não sejam originais da Sony
8. A presente garantia não cobre falhas do Produto derivadas de vírus, cavalos de Tróia, spyware ou qualquer tipo de software nocivo
9. Alguns Produtos poderão suportar ou fornecer funções de localização baseadas em GPS. A funcionalidade que determina a localização é fornecida "TAL COMO É" e "COM TODAS AS FALHAS". A Sony não atesta nem garante a exactidão de qualquer informação sobre a localização. A utilização de informação pelo aparelho baseada na localização poderá não ser ininterrupta ou livre de erros e pode ser dependente da disponibilidade dos serviços de rede. Por favor note que esta funcionalidade pode ser reduzida ou impedida em certos ambientes, como interior de edifícios ou áreas adjacentes aos mesmos
10. A presente garantia limitada define todos os seus direitos e obrigações contra a Sony relativamente a um Produto defeituoso. Todas as garantias implicadas, como por exemplo as garantias relativas a comercialização ou aptidão para um fim específico, encontram-se excluídas. A Sony ou os seus agentes não serão responsáveis por qualquer dano incidental ou consequente de qualquer natureza, ou por quaisquer lucros cessantes, perda de tempo ou comercial, na medida em que estes danos possam ser excluídos por lei.

Alguns países ou estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, bem como a limitação da duração das respectivas garantias, neste caso as limitações ou exclusões supra poderão não ser aplicáveis. Em jurisdições onde a exclusão absoluta das mencionadas garantias não seja permitida, as referidas garantias, se aplicável, não deverão exceder a duração referida nas garantias fornecidas

Para evitar qualquer dúvida sempre se dirá que a presente garantia não afecta os direitos dos consumidores nos termos da legislação aplicável.

\*Outras informações poderão ser necessárias em alguns países ou regiões.

## **Termos específicos do país**

Caso tenha adquirido o Produto num país pertencente ao Espaço Económico Europeu (EEE), na Suíça ou na República da Turquia e o Produto se destine a ser vendido no EEE, na Suíça ou na Turquia, poderá obter assistência técnica para o seu Produto em qualquer país do EEE, na Suíça ou na Turquia, ao abrigo

das condições de garantia em vigor no país em que solicitar a assistência técnica, desde que seja vendido um Produto idêntico nesse país por um distribuidor autorizado da Sony. Para saber se o seu Produto é vendido no país em que se encontra, entre em contacto telefónico com a Linha de Apoio ao Cliente da Sony. Tenha em conta que determinados serviços poderão não estar disponíveis fora do país original da compra, devido ao facto de, por exemplo, o seu Produto ter um interior ou exterior diferente do de modelos equivalentes vendidos noutros países. Além disso, note também que, em determinadas situações, poderá não ser possível reparar Produtos com o cartão SIM bloqueado.

\*\* Em alguns países/regiões, poderão ser solicitadas informações adicionais (tais como um cartão de garantia válido).

## **INFORMAÇÃO ESPECIAL - Portugal**

Caso tenha adquirido este Produto em Portugal, a Garantia Limitada oferecida com este Produto não afecta os direitos legais injuntivos dos consumidores. Desta forma os consumidores ao adquirirem este produto em Portugal têm direito a uma garantia legal de dois (2) anos nos termos do Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril.

Caso o seu Produto necessite de assistência em Portugal devolva-o ao agente junto do qual o adquiriu. Pode entrar em contacto com o Serviço de Apoio a Clientes da Sony através do número 808 204 466 (tarifas telefónicas locais poderão ser aplicáveis) bem como poderá consultar a página [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) para obter mais informação.

## **Marcas comerciais, reconhecimentos e direitos de autor**

©2015 Sony Mobile Communications Inc. e respetivas entidades afiliadas. Todos os direitos reservados.

Xperia é uma marca comercial ou marca comercial registada da Sony Mobile Communications Inc.

Sony é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Sony Corporation.

Bluetooth é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Bluetooth SIG Inc. e a utilização por parte da Sony é efetuada sob licença.

Todos os nomes de produtos e de empresas aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respetivos proprietários.

Todos os direitos que não foram concedidos expressamente no presente documento são reservados. Visite [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) para obter mais informações.

[www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)

**SONY®**

Sony Mobile Communications Inc.  
1-8-15 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

# SONY®

## Important information

©2015



## Sony Consumer Web site

At [www.sonymobile.com/support](http://www.sonymobile.com/support) there is a support section where help and tips are only a few clicks away. Here you will find the latest computer software updates and tips on how to use your product more efficiently.

## Service and support

You have access to a portfolio of exclusive service advantages such as:

- Global and local Web sites providing support.
- A global network of Contact Centers.
- An extensive network of Sony service partners.
- A warranty period. Learn more about the warranty conditions in the *Limited Warranty* section.

At [www.sonymobile.com/support](http://www.sonymobile.com/support) or [www.sonymobile.com/contact](http://www.sonymobile.com/contact), you can find the latest support tools and information. For operator-specific services and features, please contact your network operator.

You can also contact our Contact Centers or contact your local dealer. (Calls are charged according to national rates, including local taxes, unless it is a toll-free number.)

If your product needs service, please contact the dealer from whom it was purchased, or one of our service partners. To make a claim under the limited warranty, proof of purchase is required.

## Guidelines for Safe and Efficient Use

Please follow these guidelines. Failure to do so might entail a potential health risk or product malfunction. If in doubt as to its proper function, have the product checked by a certified service partner before charging or using it.



## Recommendations for care and safe use of our products

- Handle with care and keep in a clean and dust-free place.
- Warning! May explode if disposed of in fire.
- Do not use in environments where relevant IP rating limitations, if applicable, are exceeded (including excess depths and/or pressures of liquid and/or dust) or expose to excess humidity.
- For optimum performance, the product should not be operated in temperatures below  $-10^{\circ}\text{C}$ ( $+14^{\circ}\text{F}$ ) or above  $+45^{\circ}\text{C}$ ( $+113^{\circ}\text{F}$ ). Do not expose the battery to temperatures above  $+60^{\circ}\text{C}$ ( $+140^{\circ}\text{F}$ ).
- Do not expose to flames or lit tobacco products.
- Do not drop, throw or try to bend the product.



- Do not paint or attempt to disassemble or modify the product. Only Sony authorised personnel should perform service.
- Consult with authorised medical staff and the instructions of the medical device manufacturer before using the product near pacemakers or other medical devices or equipment.
- Discontinue use of electronic devices, or disable the radio transmitting functionality of the device, where required or requested to do so.
- Do not use where a potentially explosive atmosphere exists.
- Do not place the product, or install wireless equipment, in the area above an air bag in a car.
- Caution: Cracked or broken displays may create sharp edges or splinters that could be harmful upon contact.
- Do not use a Bluetooth Headset in positions where it is uncomfortable or will be subject to pressure.
- Avoid contact against your skin for longer periods. The heat generated when your device is transmitting can irritate your skin. It is recommended to use a headset for long phone calls.



## Children

Warning! Keep out of the reach of children. Do not allow children to play with mobile devices or accessories. They could hurt themselves or others. Products may contain small parts that could become detached and create a choking hazard.



## Power supply (Charger)

Connect the charger to power sources as marked on the product. Do not use outdoors or in damp areas. Do not alter or subject the cord to damage or stress. Unplug the unit before cleaning it. Never alter the plug. If it does not fit into the outlet, have a proper outlet installed by an electrician. When a power supply is connected there is a small drain of power. To avoid this small energy waste, disconnect the power supply when the product is fully charged. Use of charging devices that are not Sony branded may pose increased safety risks.

## Battery

New or idle batteries can have short-term reduced capacity. Fully charge the battery before initial use. Use for the intended purpose only. Charge the battery in temperatures between +5°C(+41°F) and +45°C(+113°F). Do not put the battery into your mouth. Do not let the battery contacts touch another metal object. Turn off the product before removing the battery. Performance depends on temperatures, signal strength, usage patterns, features selected and voice or data transmissions. Only Sony service partners should remove or replace built-in batteries. Use of batteries that are not Sony branded may pose increased

safety risks. Replace the battery only with another Sony battery that has been qualified with the product per the standard IEEE-1725. Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.

### **Personal medical devices**

Mobile devices / devices with radio transmitters may affect implanted medical equipment. Reduce risk of interference by keeping a minimum distance of 15 cm(6 inches) between the Sony product and the medical device. Use the Sony device at your right ear, when applicable. Do not carry the device in your breast pocket. Turn off the device if you suspect interference. For use in proximity to personal medical devices, please consult a physician and the device manufacturer.

### **Driving**

In some cases, vehicle manufacturers may forbid the use of mobile devices in their vehicles unless a handsfree kit with an external antenna supports the installation. Check with the vehicle manufacturer's representative to be sure that a mobile device or Bluetooth handsfree will not affect the electronic systems in the vehicle. Full attention should be given to driving at all times and local laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving must be observed.

### **GPS/Location based functions**

Some products provide GPS/Location based functions. Location determining functionality is provided "As is" and "With all faults". Sony does not make any representation or warranty as to the accuracy of such location information.

Use of location-based information by the device may not be uninterrupted or error free and may additionally be dependent on network service availability. Please note that functionality may be reduced or prevented in certain environments such as building interiors or areas adjacent to buildings.

Caution: Do not use GPS functionality in a manner which causes distraction from driving.

### **Emergency calls**

Calls cannot be guaranteed under all conditions. Never rely solely upon Sony Mobile devices for essential communication. Calls may not be possible in all areas, on all networks, or when certain network services and/or mobile device features are used. Please note that some Sony devices are not capable of supporting voice calls, including emergency calls.

### **Antenna**

Use of antenna devices not marketed by Sony could damage the mobile device, reduce performance, and produce Specific Absorption Rate (SAR) levels above the established limits. Do not cover the antenna with your hand as this affects call quality, power levels and can shorten talk and standby times.

### **Radio Frequency (RF) exposure and Specific Absorption Rate (SAR)**

When the mobile device or Bluetooth handsfree functionality is turned on, it emits low levels of radio frequency energy. International safety guidelines have been developed through periodic and thorough evaluation of scientific studies. These guidelines establish permitted levels of radio wave exposure. The guidelines include a safety margin designed to assure the safety of all persons and to account for any variations in measurements.

Specific Absorption Rate (SAR) is used to measure radio frequency energy absorbed by the body when using a mobile device. The SAR value is determined at the highest certified

power level in laboratory conditions, but because the device is designed to use the minimum power necessary to access the chosen network, the actual SAR level can be well below this value. There is no proof of difference in safety based on difference in SAR value.

Products with radio transmitters sold in the US must be certified by the Federal Communications Commission (FCC). When required, tests are performed when the device is placed at the ear and when worn on the body. For body-worn operation, the device has been tested when positioned a minimum of 15 mm from the body without any metal parts in the vicinity of the device or when properly used with an appropriate Sony accessory and worn on the body. When operating with "Hotspot" functionality engaged, a separation distance of 10 mm was used.

For more information about SAR and radio frequency exposure, go to: <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/>.

## Flight mode

Bluetooth and Wireless Local Area Network (WLAN) functionality, if available in the device, can be enabled in Flight mode but may be prohibited onboard aircraft or in other areas where radio transmissions are prohibited. In such environments, please seek proper authorisation before enabling Bluetooth or WLAN functionality even in Flight mode.

## Malware

Malware (short for malicious software) is software that can harm device. Malware or harmful applications can include viruses, worms, spyware, and other unwanted programs. While the device does employ security measures to resist such efforts, Sony does not warrant or represent that the device will be impervious to the introduction of malware. You can however reduce the risk of malware attacks by using care when downloading content or accepting applications, refraining from opening or responding to messages from unknown sources, using trustworthy services to access the Internet, and only downloading content to the mobile device from known, reliable sources.

## Accessories

Use only Sony branded original accessories and certified service partners. Sony does not test third-party accessories. Accessories may influence RF exposure, radio performance, loudness, electric safety and other areas. Third-party accessories and parts may pose a risk to your health or safety or decrease performance.

## Accessible Solutions/Special Needs

You can use your TTY terminal with your Sony Mobile device. For information on accessibility features and solutions for persons with special needs, please visit [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility](http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility) or contact Sony Mobile at 1-866-766-9374.

## Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the device or on its packaging indicates that this device shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this device is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this device. The recycling of materials will help to conserve

natural resources. For more detailed information about recycling of this device, please contact your local Civic office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the device.

## **Memory card**

If the product comes complete with a removable memory card, it is generally compatible with the handset purchased but may not be compatible with other devices or the capabilities of their memory cards. Check other devices for compatibility before purchase or use. If the product is equipped with a memory card reader, check memory card compatibility before purchase or use.

Memory cards are generally formatted prior to shipping. To reformat the memory card, use a compatible device. Do not use the standard operating system format when formatting the memory card on a PC. For details, refer to the operating instructions of the device or Sony contact center.

## **SIM card**

If your device is equipped with a standard-sized SIM card slot, inserting an incompatible SIM card (for example, a micro SIM card, a micro SIM card with a non-Sony adapter, or a standard SIM card cut into a micro SIM card size) in the SIM card slot may damage your SIM card or your device permanently. Sony does not warrant and will not be responsible for any damage caused by use of incompatible or modified SIM cards.

## **Warning!**

If the device requires an adapter for insertion into the handset or another device, do not insert the card directly without the required adapter.

## **Precautions on memory card use**

- Do not expose the memory card to moisture.
- Do not touch terminal connections with your hand or any metal object.
- Do not strike, bend, or drop the memory card.
- Do not attempt to disassemble or modify the memory card.
- Do not use or store the memory card in humid or corrosive locations or in excessive heat such as a closed car in summer, in direct sunlight or near a heater, etc.
- Do not press or bend the end of the memory card adapter with excessive force.
- Do not let dirt, dust, or foreign objects get into the insert port of any memory card adapter.
- Check you have inserted the memory card correctly.
- Insert the memory card as far as it will go into any memory card adapter needed. The memory card may not operate properly unless fully inserted.
- We recommend that you make a backup copy of important data. We are not responsible for any loss or damage to content you store on the memory card.

- Recorded data may be damaged or lost when you remove the memory card or memory card adapter, turn off the power while formatting, reading or writing data, or use the memory card in locations subject to static electricity or high electrical field emissions.

### **Protection of personal information**

Erase personal data before disposing of the product. To delete data, perform a master reset. Deleting data from the memory of the device does not ensure that it cannot be recovered. Sony does not warrant against recovery of information and does not assume responsibility for disclosure of any information even after a master reset.

### **For Devices Supporting 3D Viewing capabilities**

In viewing 3D images shot with this device, if applicable, on a 3D-compatible monitor, you may experience discomfort in the form of eye strain, fatigue, or nausea. To prevent these symptoms, we recommend that you take regular breaks. However, you need to determine for yourself the length and frequency of breaks you require, as they vary according to the individual. If you experience any type of discomfort, stop viewing the 3D images until you feel better, and consult a physician as necessary. Also refer to the operating instructions supplied with the device or software you have connected or are using with this device. Note that a child's eyesight is still at the development stage (particularly children below the age of 6). Consult a pediatrician or ophthalmologist before letting your child view 3D images, and make sure he/she observes the above precautions when viewing such images.

### **Loudness warning!**

Avoid volume levels that may be harmful to your hearing.

### **End user licence agreement**

Software delivered with this device and its media is owned by Sony Mobile Communications Inc., and/or its affiliated companies and its suppliers and licensors.

Sony grants you a non-exclusive limited licence to use the software solely in conjunction with the device on which it is installed or delivered. Ownership of the software is not sold, transferred or otherwise conveyed.

Do not use any means to discover the source code or any component of the software, reproduce and distribute the software, or modify the software. You are entitled to transfer rights and obligations to the software to a third party, solely together with the device with which you received the software, provided the third party agrees in writing to be bound by the terms of this Licence.

This licence exists throughout the useful life of this device. It can be terminated by transferring your rights to the device to a third party in writing.

Failure to comply with any of these terms and conditions will terminate the licence immediately.

Sony and its third party suppliers and licensors retain all rights, title and interest in and to the software. To the extent that the software contains material or code of a third party, such third parties shall be beneficiaries of these terms.

This licence is governed by the laws of Japan. When applicable, the foregoing applies to statutory consumer rights.

In the event software accompanying or provided in conjunction with your device is provided with additional terms and conditions, such provisions shall also govern your possession and usage of the software.

## Export regulations

Export regulations: The device or software may be subject to import and export regulations of the European Union, the United States and other countries. You will comply with these applicable laws and regulations and will obtain and maintain any export and import license required for the delivery of goods to you under this Agreement. Without limiting the foregoing, and as an example, you will not knowingly export or re-export goods to destinations identified pursuant to Articles in Chapter II of European Council Regulation (EC) 428/2009 and specifically, and without limitation, you will also comply with U.S. government Export Administration Regulations ("EAR", 15 C.F.R. §§ 730-774, <http://www.bis.doc.gov/>) administered by Department of Commerce, Bureau of Industry and Security and economic sanctions regulations (30 C.F.R. §§ 500 et. seq., <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/>) administered by the U.S. Department of Treasury, Office of Foreign Assets Control.

## Limited Warranty

Sony Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, or its local affiliated company, provides this Limited Warranty for your mobile device, original accessory delivered with your mobile device, and/or your mobile computing product (hereinafter referred to as "Product"). Should your Product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased, or contact your local Sony Contact Center (national rates may apply) or visit [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) to get further information.

## Our warranty

Subject to the conditions of this Limited Warranty, Sony warrants this Product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer. This Limited Warranty will last for a period of two (2) years as from the original date of purchase of the Product for your mobile device, and for a period of one (1) year following the original purchase date of the Product for all original accessories (such as the battery, charger or handsfree kit) which may be delivered with your device.

## What we will do

If, during the warranty period, this Product fails to operate under normal use and service, due to defects in design, materials or workmanship, Sony authorised distributors or service partners, in the country/region\* where you purchased the Product, will, at their option, either repair, replace or refund the purchase price of the Product in accordance with the terms and conditions stipulated herein.

Sony and its service partners reserve the right to charge a handling fee if a returned Product is found not to be under warranty according to the conditions below.

Please note that some of your personal settings, downloads and other information may be lost when your Sony Product is repaired or replaced. At present, Sony may be prevented by applicable law, other regulation or technical restrictions from making a backup copy of certain downloads. Sony does not take any responsibility for any lost information of any kind and will not reimburse you for any such loss. You should always make backup copies of all the information stored on your Sony Product such as downloads, calendar and contacts before handing in your Sony Product for repair or replacement.

## Conditions

1. This Limited Warranty is valid only if the original proof of purchase for this Product issued by a Sony authorised dealer specifying the date of purchase and serial number\*\*, is

presented with the Product to be repaired or replaced. Sony reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the Product from the dealer.

2. If Sony repairs or replaces the Product, the repair for the defect concerned, or the replaced Product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of Sony.
3. This warranty does not cover any failure of the Product that is due to:
  - Normal wear and tear.
  - Use in environments where relevant IP rating limitations, if applicable, are exceeded (including liquid damage or the detection of liquid inside the device resulting from such use).
  - Misuse or failure to use in accordance with the Sony instructions for use and maintenance of the Product.

Nor does this warranty cover any failure of the Product due to accident, software or hardware modification or adjustment, or acts of God.

A rechargeable battery can be charged and discharged more than a hundred times. However, it will eventually wear out – this is not a defect and corresponds to normal wear and tear. When the talk-time or standby time is noticeably shorter, it is time to replace the battery. Sony recommends that you use only batteries and chargers approved by Sony.

Minor variations in display brightness and colour may occur between devices. There may be tiny bright or dark dots on the display. It occurs when individual dots have malfunctioned and can not be adjusted. Two defective pixels are deemed acceptable.

Minor variations in camera image appearance may occur between devices. This is nothing uncommon and is not regarded as a defective camera module.

4. Since the cellular system on which the Product is to operate is provided by a carrier independent from Sony, Sony will not be responsible for the operation, availability, coverage, services or range of that system.
5. This warranty does not cover Product failures caused by installations, modifications, or repair or opening of the Product performed by a non-Sony authorised person.
6. The warranty does not cover Product failures which have been caused by use of accessories or other peripheral devices which are not Sony branded original accessories intended for use with the Product.

Sony disclaims any and all warranties, whether express or implied, for failures caused to the Product or peripheral devices as a result of viruses, trojan horses, spyware, or other malicious software. Sony strongly recommends that you install appropriate virus protection software on your Product and any peripheral devices connected to it, as available, and update it regularly, to better protect your device. It is understood, however, that such software will never fully protect your Product or its peripheral devices and Sony disclaims all warranties, whether express or implied, in case of failure by such antivirus software to fulfil its intended purpose.



7. Tampering with any of the seals on the Product will void the warranty.
8. THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, OTHER THAN THIS LIMITED WARRANTY. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL SONY OR ITS LICENSORS BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL LOSS TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.

Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you.

The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under applicable legislation in force, nor the consumer's rights against the dealer arising from their sales / purchase contract.

### **Country specific terms**

If you have purchased your Product in a country member of the European Economic Area (EEA) or in Switzerland or the Republic of Turkey, and such Product was intended for sale in the EEA or in Switzerland or in Turkey, you can have your Product serviced in any EEA country or in Switzerland or in Turkey, under the warranty conditions prevailing in the country in which you require servicing, provided that an identical Product is sold in such country by an authorised Sony distributor. To find out if your Product is sold in the country you are in, please call the local Sony Contact Center. Please observe that certain services may not be available outside the country of original purchase, for example, due to the fact that your Product may have an interior or exterior which is different from equivalent models sold in other countries. Please note in addition that it may sometimes not be possible to repair SIM-locked Products.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. If you purchased your product in Australia, you are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For warranty service in Australia, please contact 1300 650 050 or Sony Service Centre, Unit 4 / 189 Woodville Road Villawood NSW 2163.

\*\* In some countries/regions additional information (such as a valid warranty card) may be requested.

### **Trademarks, acknowledgements and copyright**

©2015 Sony Mobile Communications Inc. and its affiliated entities. All rights reserved.

Xperia is a trademark or registered trademark of Sony Mobile Communications Inc.

Sony is a trademark or a registered trademark of Sony Corporation.

Bluetooth is a trademark or a registered trademark of Bluetooth SIG Inc. and any use of such mark by Sony is under license.

All product and company names mentioned herein are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Any rights not expressly granted herein are reserved. Visit [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) for more information.

[www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)

**SONY®**

Sony Mobile Communications Inc.  
1-8-15 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

1222-9269.10